

LE Journal de Nanterre

ORGANE DES INTERETS LOCAUX RÉPUBLICAIN INDÉPENDANT, POLITIQUE & LITTÉRAIRE PARAISANT LE DIMANCHE

ADRESSER LES COMMUNICATIONS A L'ADMINISTRATION : 36, RUE DE SAINT-GERMAIN, NANTERRE
Les Annonces doivent parvenir au plus tard le Samedi matin au bureau du Journal | Les articles locaux insérés dans la tribune libre doivent parvenir au plus tard le vendredi matin

LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS.
AUCUN ARTICLE NON SIGNÉ NE SERA INSÉRÉ

Un an..... 3 fr.
donnant droit à la valeur de l'abonnement en Annonces

PRIX DES RÉCLAMES & ANNONCES : Réclames, la ligne 1^{re} page 1 fr., 2^e page 0 fr. 75, 3^e page 0 fr. 50 — Annonces, 4^e page 0 fr. 25

NOUVEAU CABINET DE Chirurgie Dentaire

6, RUE DE MAUREPAS — RUEIL — EN FACE LE BUREAU DE POSTE
Les Mardi et Vendredi de 9 heures à 6 heures

M. FRAENKEL donne à toute personne qui veut bien s'adresser à lui une Consultation absolument gratuite pour tout ce qui concerne la Bouche.

Ses Prix sont très Modérés
Les soins de Bouche et des Dents sont consciencieux, d'une propreté et d'une ANTISEPTIE RIGOUREUSES.

Spécialités des Redressements des Dents des Enfants et de la pose des Appareils Dentaires. — Extractions et Traitements des Dents malades sans aucune Douleur.

MAISON A PARIS
88, Chaussée d'Antin, 88
Quartier de l'Opéra

Grand Magasin de Chaussures
56, Rue du Chemin-de-Fer, 56

Ancienne Maison FROMONT
MAUMONT, Succ^r
Chaussures de fatigue et de luxe
Spécialité pour Dames, Fillettes et Enfants
Tous les articles se recommandent par la qualité, le soin de la confection et leurs prix modérés.

Achille CAT

GEOMETRE
Expert près le Tribunal civil de la Seine
Vente et acquisitions de terrains et maisons, gérance de propriétés (expropriations), recherches cadastrales et états parcellaires.
Lévé de plans, nivellement, projets de canalisation d'égoûts, routes, chemins de fer, tramways, etc.
30, rue du Chemin-de-Fer

VIN FIN BEAUJOLAIS

(un des plus grands crus français) naturel, fruité, limpide, bonne conservation, 215 l. 65 fr.; 108 l. 38 fr., franco port gare destinataire. Envoi d'échantillon gratuit. P. FROMONT, propre de vignes à Villefranche-en-Beaujolais (Rhône).

PETITE MAISON A LOUER

située 35, rue Sadi-Carnot. — Prix modéré. — S'y adresser.

LA RÉFORME ÉCONOMIQUE

paraisant le Dimanche
Directeur : JULES DOMERGUE
Rédaction-Administration
42, Rue du Louvre, 42
PARIS

ABONNEMENTS : Paris et Province, Un an... 30 fr. Etranger... 36 fr. Le Numéro : 60 Centimes

MOUVEMENT COMMERCIAL
REVUE DU MARCHÉ INTÉRIEUR (Statistiques hebdomadaires)
REVUE DU MARCHÉ EXTÉRIEUR (Modifications douanières, etc.)

MOUVEMENT FINANCIER
Bourse de Paris. — Cours et Revue des changes. — Bourses étrangères etc

L'ILE FLEURIE

à 10 minutes de la Gare de Nanterre en face le Boulevard de la Seine, entre le Pont de Chateau et le Pont de Bezons

ERNEST LEMAIRE

RESTAURATEUR
Fermier de la Chaux et de la Pêche de la Seine comprise entre les Ponts de Bezons et de Dogival

SPÉCIALITÉ DE MATELOTES & FRITURES
BONNE CAVE — CAFÉS — BIÈRES — JEUX DIVERS
Chambres Meublées — Grand Salon de Sociétés — Piano
BAL TOUS LES DIMANCHES (APRÈS-MIDI)
Pêche et Baignades; Leçons de Natation
CHASSE sur L'EAU toute l'année

Ce lieu de rendez-vous est un des plus agréables des Environs de Paris, car sans quitter l'île on peut chasser, pêcher, canoter, ou se baigner et de plus faire un excellent repas.

CONSTRUCTION, REPARATIONS & LOCATION DE CANOTS
GARAGE ET GARDE DE BATEAUX
Vélodrome — Garage de Bicyclettes — Pompes à Pneumatiques

NOTA. — APPELER LE PASSEUR

MÉFIEZ-VOUS des EAUX dites de TABLE

Les Eaux minérales sont toutes appropriées à certaines maladies
La SEULE EAU qui convienne à tous, c'est
L'EAU DE SOURCE DE LIANCOURT
L'EAU de LIANCOURT a été choisie, après analyse, pour le service de table de LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice de Russie pendant leur séjour à Paris.

EN VENTE PARTOUT
ENTREPOT : M. YVAN, 13, Rue du Docteur-Foucault, NANTERRE
Livraison à Domicile

Grande Vacherie Normande

POUPARD
19, Rue Saint-Germain, 19
NANTERRE

Lait garanti pur
TAUREAU POUR LA MONTE
Château de Saint-Césaire, propriétaire
Alfred FOURNIER, à St-CÉSIRE (Gard), demande représentants et entrepositaires.

A LOUER

6, Rue Béanger (en face la gare)
Plusieurs APPARTEMENTS avec Eau et Gaz
PRIX : 280 à 330 francs
S'y adresser.

USINE A GAZ DE RUEIL

Vente à l'Usine PRIX DU COKE rendu en Cave

Coke N° 0	2 00	2 10
— N° 1	1 95	2 05
— gros criblé	1 85	1 95
Grésillon	1 10	1 20

Livraison à domicile dans les 24 heures de la commande
Par 50 hectolitres, les prix rendu en cave seront diminués de 0,05
Par 100 hectolitres, les prix rendu en cave seront diminués de 0,10

A LA CONFIANCE

Horlogerie - Bijouterie - Orfèvrerie
4, Rue de l'Hôtel-de-Ville, RUEIL

Anc^{ie} Maison LEHIBULLE
E. Deslandes
Successeur
Horloger de la Ville et de la Compagnie des Tramways de Paris & Saint-Germain
Remontages de Pendules à l'Année
Réparations en tous genres
Fantaisie Riche, Articles de Fumeurs
Bijouterie Religieuse
Bijouterie Dentel, Or et Argent
Bijouterie Double Or
Pendules en tous Genres
Coussins pour Couronnes de Mariées
Montres or, argent, nickel, simples et compliquées
Seul dépositaire de la Montre « OMEGA » qui a eu le plus grand prix à l'Exposition de 1900.
ACHAT D'OR & D'ARGENT

OPTIQUE
Pince-Nez et Lunettes
Or, argent, nickel et acier
Exécution soignée
Les orfèvres de l'Orfèvrerie
Sociétés, Thermomètres
Baromètres
Pèse - Liquides
Réparations de Lunettes
rie et Optique

MIROITERIE
Glaces riches et tout styles
Glaces facilitées pour Cadeaux de Mariages
Réparations de Glaces

HORLOGERIE
de Franche-Comté et d'Allemagne
Cartels, Régulateurs et Coucoux chantants en bois sculpté

DÉPURATIF DU SANG

Eczéma, Goules, Dartres, Maladies de Peau, Démangeaisons
Guérison radicale par l'emploi

DU DÉPURATIF VÉGÉTAL POMMADE SOUVERAINE
aux Essences concentrées de Salsepareille rouge et de Gayac
Le flacon, 2 - 3 flacons, 5 - Le 1/2 pot, 1.50 - Le pot, 2.50
PRÉPARÉS PAR

CH. BEAULAVON

Pharmacien de l'Ecole Supérieure de Paris
37, Avenue de Paris, RUEIL (en face de l'Avenue du Chemin-de-Fer)

Analyses Médicales, Chimiques et Micrographiques
La PHARMACIE NOUVELLE DE RUEIL vend tout aux mêmes prix et conditions que les Pharmacies-Drogueries de Paris.

GARANTIE-SECURITÉ
Imp HUBY, 23, r. Maurepas, Rueil, et 36, r. St-Germain, Nanterre

IMPRIMERIE TYPOGRAPHIQUE RAPIDE

Edmond HUBY

NANTERRE — 36, Rue de Saint-Germain, 36 — NANTERRE

Maison fondée en 1869

BILLETTS DE DÉCÈS en une heure depuis 5 francs le cent Sur Papier Anglais FORMANT ENVELOPPE depuis 6 fr. le cent	BILLETTS & CARTES de Mariage depuis 4 fr. le cent Cartes de Visite à la Minute depuis 1 fr. 25 CARTES de Menus, de Bals, de Naissances	CARTES DE COMMERCE EN TOUTS GENRES SPÉCIALITÉ D'AFFICHES ET DE Travaux pour la Publicité JOURNAUX, BROCHURES STATUTS Comptes Rendus, Prix-Courants Prospectus, Programmes, Circulaires	Factures, Registres, Têtes de Lettres ENVELOPPES LIVRES à SOUCHES, MANDATS Quittances de Loyer CONGÉS, ENGAGEMENTS Ecritures pour Location Reliure & Brochure
--	--	---	---

TRAVAUX DE LUXE EN NOIR ET EN COULEURS
PRIX EXTRÊMEMENT MODÉRÉS

Avis Important. — Tout Client commandant des Imprimés commerciaux aura droit sur sa demande, à une insertion gratuite d'une réclame dans le Journal de Nanterre.

MAIRIE DE NANTERRE

Avis
Le Maire de Nanterre a l'honneur d'informer ses administrés qu'à partir du jeudi 4 septembre 1902, M. le Secrétaire du commissariat de Puteaux se tiendra à leur disposition, au poste de police de Nanterre, le jeudi de chaque semaine, de 2 heures à 5 heures, pour leur donner les renseignements dont ils pourraient avoir besoin sur les affaires ressortissant du commissariat.

Le Maire, officier d'académie, GAUTIER.

L'ÉPINOCHÉ

Société Régionale
des Pêcheurs à la ligne de la banlieue Ouest de Paris

LISTE DES PRIX

du Concours du 31 Août

Pour tous renseignements, consulter les affiches

Bronze Le Progrès, M. Bertaux. Service de 12 couverts (74 pièces), M. Le Bras. 1 Canne à pêche, M. Le Bras. 1 Garniture de cheminée, Conseil d'Administration. 1 Service 12 couverts métal argenté, Conseil d'Administration. 60 francs à valoir sur achat d'un bateau, M. Fourmies. Service à café argenté, 5 pièces, Ville de Chateau. 1 Plat cuivre repoussé, Manufacture d'armes Saint-Etienne. 1 Canne avec son étui, M. Cléret. Pêcheur breton, M. Cognac, directeur de la Samaritaine. Toreador, M. Liberge. Pêcheuse, MM. Duchâtel et Boone. 1 Sac de pêche en cuir, M. Petit. Le Forgeron, Anonyme. 1 Canne américaine, M. Gicquel. 2 Bouteilles Raquin, Restaurateurs de Paris. 1 Boîte savon, Laffargue. 1 Bouteille Champagne, M. Rouzière, de Croissy. 1 Fût 25 litres Bordeaux, M. Cabouret. 1 Bonbonne 5 litres Muscat, M. Eliot. 200 Kilos charbon, M. Bernard. 2 Bouteilles Champagne Mercier, M. Saussier. Bon pour un gigot, M. Depussay. Pêcheur à la ligne, M. Riedmann. 2 Bouteilles Champagne, M. G. Piprot. 1 Bouteille mousseux, M. Berlioz. 1 Canne à pêche, M. Petit. 1 Réveil, M. Deslandes. 1 Flacon odeur, M. Lebas. 1 Litre vieux marc, M. Millet. 1 Bouteille Champagne, M. Rougier. Retour de pêche, Ville de Rueil. 2 services en émail, 2 douzaines couteaux virole argent, des Membres du Conseil d'Administration de l'Union syndicale du Commerce et de l'Industrie de Rueil et du Canton de Marly. 1 Canne à pêche et 1 époussette de voyage, M. Jarry, de Chateau. 1 Canne à pêche, M. Tranquard, de Chateau.

Tribune Libre

Aux ex-membres de la 72^e section du « Sou quotidien »

L'ex-comité de la 72^e section a l'honneur de porter à la connaissance de ses membres la lettre suivante qu'il a reçu de l'ancien comité directeur.

Paris, le 25 Août 1902.

Aux présidents de section "du Sou Quotidien"

La plupart de vos sociétés et vous-même, ont reçu une circulaire de M. Lejeune, 19, rue d'Athènes, leur offrant le rachat de leur livret moyennant 50 o/o du montant des sommes versées.

Nous venons vous mettre en garde contre des propositions trop intéressées qui vous sont faites, le capital de la société étant intact et les sociétaires devant rentrer dans la totalité, si ce n'est plus, du montant de leurs cotisations versées.

Un groupe formé par d'anciens membres du dernier comité directeur fait le nécessaire auprès de M. le président du Tribunal civil de la Seine pour faire activer, si possible, la liquidation de la société, et il vous engage vivement à suivre son exemple.

L'intérêt des sociétaires est d'attendre le résultat de la liquidation, nous comptons sur vous pour les engager dans cette voie.

E. BERNARDEAU, ex-Président; RATILLON, ex-Vice-Président; AUGÉ, ex-Secrétaire; DÉGRANGE, ex-comptable; HEYSSER, ex-Trésorier; BROISAT, ex-économiste-archiviste; PERBOL, ex-Secrétaire-adjoint; GORRIN, ex-comptable-adjoint; MANDENACH, ex-Trésorier-adjoint; PIRAL, ALLANT, LERIQUE, VOIRY, ex-Membres du Comité-Directeur.

Nouvelle Vinicole

La Hausse persistante sur les Vins m'oblige de soumettre à ma nombreuse clientèle les nouveaux cours au cours de ce jour.

Rouges

Bon vin de table	50 fr.
Hérault et Roussillon	55, 60, 65 fr.
Corbières, Minervois	70, 75, 80 fr.
Palus	70, 75, 80, 90 fr.
Bergerac, Fronton vieux	85, 90, 100 fr.

Blancs

Bon vin de table	65 fr.
Charentais	70, 75 fr.
Picpoul	75, 80 fr.
Bergerac vieux	85, 90 fr.
Macon, Vouvray, Saumur, Touraine	90, 100, 110 fr.

Très bon Stock en Vins vieux
Bordeaux, Bourgogne, Macon, etc.
On peut visiter mes Chais et déguster sur place. — Echantillon est envoyé gratis à toute demande. — Paiement à la volonté du Client selon ses habitudes.

Bourses de voyage et faveur des écoles industrielles

Pour permettre à un certain nombre d'élèves de nos écoles industrielles de compléter leur instruction technique et d'étudier à l'étranger l'instruction qu'ils se proposent d'exercer, le Ministre du Commerce, de l'Industrie, des Postes et Télégraphes, a institué des bourses de voyage. Ces bourses, qui sont données au concours, ont une valeur de 1.500 à 3.000 francs, suivant l'importance et la durée du voyage et peuvent être renouvelées une fois ou deux fois au maximum.

M. le Ministre du Commerce, de l'Industrie, des Postes et Télégraphes fait connaître qu'un concours aura lieu cette année pour l'attribution des bourses vacantes. Ce concours comprendra des épreuves orales. Les 4^e épreuves écrites auront lieu au chef-lieu de chaque département le jeudi 30 octobre, de huit heures du matin à six heures du soir, les épreuves orales seront subies dans la deuxième quinzaine du mois de novembre à Paris.

Les demandes d'inscription doivent être adressées directement au Ministère.

L'hygiène des cabines téléphoniques

M. Bérard, sous-secrétaire d'Etat des Postes et des Télégraphes, vient d'adresser une circulaire aux employés pour leur rappeler les prescriptions réglementaires concernant les soins de propreté à donner aux cabines téléphoniques publiques.

Les préposés doivent, après chaque conversation, essuyer soigneusement avec un linge humecté d'eau phéniquée, la plaque du microphone, les poignées et les pavillons des récepteurs et, en outre, chaque jour, laver les parois des cabines avec un liquide antiseptique.

L'observation de ces prescriptions s'impose absolument dans l'intérêt de la santé publique.

Libération de la classe 1898

Le 30 septembre, les corps de troupe ne prenant pas part à manœuvres et ceux ayant manœuvré et qui seront rentrés en garnison à cette date, enverront en congé leurs libérables, soldats de la classe 1898 et appelés d'un an en 1900.

Les autres militaires de ces catégories seront mis en route à une date aussi rapprochée que possible du 30 septembre.

Seront exceptés de l'envoi en congé :
1^o Les engagés volontaires pour quatre ans qui demandent, par écrit, à compléter leurs quatre années de service;
2^o Les militaires proposés pour la retraite qui désirent attendre au corps la liquidation de leur pension;
3^o Les sous-officiers liés au service comme rengagés avec prime.

Les hommes qui auraient subi pendant leur temps de présence sous les drapeaux des punitions de prison ou de cellule continueront de subir l'application de l'article 47 de la loi du 15 juillet 1889. En d'autres termes, ils continueront d'être maintenus à leur corps pendant un nombre de jours égal à la durée des punitions encourues, ou supérieur, pouvant aller jusqu'à

Enfin, cette charmante fête de famille n'a pris fin qu'à l'heure du dîner.

Tous nos compliments au corps tout entier de nos pompiers pour son excellent esprit de camaraderie et pour la parfaite urbanité de ses chefs.

Sapeurs-Pompiers

La loi du 7 avril 1902 dispose que les hommes de l'armée territoriale qui au moment de l'appel de leur classe pour une période d'instruction, sont inscrits depuis au moins cinq ans sur les contrôles d'un corps de sapeurs-pompiers organisé conformément au décret du 29 décembre 1875, sont dispensés d'accomplir cette période d'instruction.

Pour assurer l'application de cette loi, MM. les Maires possédant un corps de sapeurs-pompiers organisé dans ces conditions devront :

1^o Adresser immédiatement au général commandant la subdivision dont relève leur commune, par l'intermédiaire de la gendarmerie, un contrôle nominatif des hommes faisant partie de ce corps, sans distinguer s'ils sont encore soumis ou non à des obligations militaires.

2^o Etablir en double expédition un état nominatif des hommes appartenant aux classes de l'armée territoriale qui doivent être convoqués cette année et qui figurent depuis cinq ans au moins sur les contrôles du corps de sapeurs-pompiers de leur commune ou qui auront accompli cinq ans d'inscription au cours de l'année.

La deuxième expédition de cet état, revêtue de la décision du général commandant la subdivision, sera ensuite renvoyée aux maires, et les sapeurs-pompiers intéressés seront avisés de cette décision par le commandant du bureau de recrutement.

Informations

Libération de la classe 1898

Le 30 septembre, les corps de troupe ne prenant pas part à manœuvres et ceux ayant manœuvré et qui seront rentrés en garnison à cette date, enverront en congé leurs libérables, soldats de la classe 1898 et appelés d'un an en 1900.

Les autres militaires de ces catégories seront mis en route à une date aussi rapprochée que possible du 30 septembre.

Seront exceptés de l'envoi en congé :
1^o Les engagés volontaires pour quatre ans qui demandent, par écrit, à compléter leurs quatre années de service;
2^o Les militaires proposés pour la retraite qui désirent attendre au corps la liquidation de leur pension;
3^o Les sous-officiers liés au service comme rengagés avec prime.

Les hommes qui auraient subi pendant leur temps de présence sous les drapeaux des punitions de prison ou de cellule continueront de subir l'application de l'article 47 de la loi du 15 juillet 1889. En d'autres termes, ils continueront d'être maintenus à leur corps pendant un nombre de jours égal à la durée des punitions encourues, ou supérieur, pouvant aller jusqu'à

Les flottes de guerre
Ce qu'elles seront en 1906. — Un tableau comparatif.

	Cuirassés	Croiseurs	Dépôt
Angleterre	57	70	1.414.000
France	32	28	592.898
Russie	25	13	347.847
Etats-Unis	20	16	424.449
Allemagne	19	11	284.135
Italie	15	6	239.020
Japon	7	6	152.367
Autr.-Hong.	10	3	91.060

Les gendarmes à bicyclette
Sur l'invitation du ministre de la guerre, les généraux commandants de corps d'armée étudient, de concert avec les autorités administratives et judiciaires, un projet consistant à transformer dans chaque légion de gendarmerie un certain nombre de brigades à cheval en brigades à pied.
L'économie résultant de cette opération servirait à doter la gendarmerie à pied de la bicyclette partout où elle pourrait rendre des services pour la surveillance des campagnes, la recherche des malfaiteurs, la remise des pièces militaires, les enquêtes, etc.

VARIÉTÉ

UN VOYAGE A LONDRES

(Suite)
Lundi 4. — Aujourd'hui, c'est à Londres la fête des banquiers. Le matin, nous allons voir un grand musée d'antiquités. Nous rentrons pour déjeuner et, après-midi, nous allons à Hyde-Parc pour visiter le monument du prince Albert.
En revenant, nous admirons les rues, qui sont toutes très larges et très longues. La foule fait queue aux abords des théâtres, et il y en a! Aujourd'hui, la ville est plus animée.
Le soir, nous revenons dîner et, après, nous ressortons, faisant, sans nous en douter, une étude de mœurs. C'est étonnant de voir les coins de rues, les trottoirs et les coins de portes.
Mardi 5. — Beau temps, mais brumeux dans la matinée. On est allé à Trafalgar-Square voir le musée de peinture; dans l'après-midi, nous sommes partis pour le parc. C'est splendide, grand comme le Bois de Boulogne, mais pas le même genre. Que de fleurs! Grande étendue, rivière, lac énorme, des bateaux pour les amateurs. Nous voyons des pelouses immenses où les jeunes gens ainsi que des sociétés de sport jouent au foot-ball, au croquet, au ballon, etc.
Il fait un temps toujours brumeux et orageux; il tombe des gouttes d'eau énormes, avec une chaleur humide. Dans ce parc, à peine besoin d'arrosage.
En sortant du parc, nous allons chez Mme Tussaud, genre Musée Grévin; c'est très beau, mais fatigant: il y a au moins 400 numéros à voir.
Mercredi 6. — Il pleut à verse et cela dure une partie de l'après-midi. Nous sommes obligés de rester à la maison. Le soir, nous sommes allés à l'Alhambra, grand concert, théâtre renommé. Belle salle, plus grande que celle du Châtelet et décorée avec un luxe incroyable; une scène magnifique, électricité à profusion. On chante, on danse avec un orchestre de 50 musiciens.
Pendant trois heures et demie, nos yeux sont éblouis par un défilé féérique de couleurs, de lumière, et nos oreilles étourdies de musique, d'harmonies, de chants, etc., car nous avons vu un ballet pantomime, des acrobates aériens, chiens et chats savants, des jongleurs, etc., et entendu des chanteurs et chanteuses anglais, français, espagnols. Séance de cinématographe superbe, changements à vue incroyables avec, à la fin, les portraits du roi et de la reine, que tout le monde regarde debout pendant que le chant national anglais retentit.
Jeudi 7. — Lever à 9 h. 1/4. En Angleterre, tout le monde se lève bien plus tard qu'en France.
Nous déjeunons d'une grande tasse de café au lait, mais très peu de lait, et de

tartines beurrées. Voilà d'ordinaire le premier déjeuner ou bien du poisson, des tranches de lard ou des œufs sur le plat.
Nous sortons, allons du côté du Parlement. Comme nous y arrivons, une averse nous arrose largement. Nous nous abritons dans un bar et, en sortant, la pluie arrêtée, nous admirons autour de nous le pont de Westminster et le palais du Parlement. C'est magnifique!
Des ouvriers vont et viennent, travaillant à la décoration des rues en l'honneur de la coronation. Nous voyons les fameuses estrades tant décrites au moment où devait avoir lieu le couronnement du roi, il y a deux mois. On prépare les illuminations partout, mais surtout dans les grands quartiers, et les drapeaux se déploient.
Nous nous dirigeons ensuite, par le parc de Saint-James, vers le palais du roi, arrivé la veille à Londres.
Le palais est très beau, très vaste, entouré de jardins privés au milieu du parc. Nous admirons ensuite les hôtels superbes, où l'on fait aussi des préparatifs de décoration.
Vendredi 8. — Temps nuageux. A 6 heures, nous allons visiter les Halles. On remarque le prix exorbitant des denrées, surtout des fruits.
Dans la matinée, nous sortons et voyons les préparatifs du couronnement poussés avec vigueur.
A Londres, les illuminations et décorations de quartiers ne sont faites que par les particuliers. Aucun monument n'est illuminé ni orné.
Aujourd'hui, il fait froid, ce qui nous fait encore constater la différence de climat avec la France. On se couvrait aujourd'hui, hier on étouffait.
Une partie de la soirée se passe à acheter des provisions pour deux jours, vendredi et samedi tout est fermé. Curieux, le marché à la lumière sur le trottoir.
Les débits sont pleins de soldats et de filles, il faut voir!

(A suivre)

Conseil Municipal

3^e Session ordinaire de l'année 1902
Extraits du Compte Rendu de la Séance du Jeudi 7 Août 1902
AFFICHÉ A LA PORTE DE LA MAIRIE
(Suite)
A cette occasion, M. le Maire déclare que l'administration supérieure n'accorde pas assez d'attention à la question d'hygiène. Dans un des quartiers de Chateauroux, il y a 24 chiffonniers qui ont chacun 6 cochons, ce qui fait un total de 144 animaux à côté de l'un de l'autre et pour lesquels il n'y a aucune autorisation, alors qu'il est interdit à un seul individu d'avoir plus de 6 porcs sans qu'une permission, précédée d'une enquête de commodo et incommodo, ne lui soit délivrée.
M. Cellier indique à son tour qu'il y a beaucoup de maisons habitées qui n'ont pas de fosses d'aisance.
Pavage au-devant de la remise des pompes à incendie
M. Cellier fait savoir que le propriétaire de l'immeuble où sont déposées les pompes demande qu'on les enlève et ajoute qu'il n'est pas possible d'installer le matériel d'incendie dans la nouvelle construction.
M. le Maire répond qu'il verra M. Lécuyer, entrepreneur des travaux d'entretien et qu'il lui commandera d'établir le pavage dont parle M. Cellier.
M. Cellier émet ensuite l'avis que l'architecte ne devra pas toucher d'honoraires sur ces travaux.
M. Mothé demande à son tour si la commune a le droit de commander directement des travaux aux entrepreneurs; qui dirigera ces travaux et qui sera responsable en cas de malfection?
M. Roy indique que les travaux de pavage concernent l'agent voyer.

M. le Maire déclare qu'il y a lieu de voir si, dans l'espèce, les travaux en question concernent l'architecte ou l'agent voyer, attendu qu'il ne s'agit pas de la voie publique. Il ajoute qu'il n'y a pas lieu de s'en prendre à l'agent voyer qui lui a déclaré, du reste, qu'il s'en traitait au mois d'octobre et qu'en attaquant cet agent, on attaque le maire. Il n'admet pas le reproche fait à l'agent voyer de s'être occupé et de s'occuper encore de l'avenue de la Grande-Armée; s'il l'a fait, c'est avec son autorisation et parce qu'il croit ce projet intéressant pour la commune; c'est aussi pour la même raison qu'il s'est employé et s'emploie encore activement lui-même pour faire aboutir cette importante question.
M. le Maire ajoute qu'il est difficile de satisfaire tout le monde. D'une part, si l'administration attend la décision du Conseil, on lui reproche de ne rien faire et, d'autre part, si elle agit, on lui refuse le droit d'engager des dépenses qui n'ont pas été votées. Il pense, quant à lui, qu'il faut laisser une certaine initiative à la municipalité, qui ne peut convoquer le Conseil à chaque instant pour délibérer sur des questions de peu d'importance.
Au sujet des travaux de pavage au-devant de la remise des pompes, M. Baudry émet l'avis que l'architecte aurait dû dire qu'il ne disposait pas de fonds pour ce travail, ce qui aurait permis à l'administration d'en informer le Conseil en temps utile et de le saisir d'une proposition nouvelle.
M. le Maire résume ensuite l'affaire et demande au Conseil s'il est d'avis de l'autoriser à faire exécuter, par l'entrepreneur de l'entretien, le pavage reconnu nécessaire au-devant de la nouvelle remise de pompes à incendie dans le cas où ce pavage ne serait pas prévu dans le projet approuvé.
Le Conseil donne son assentiment à cette proposition et autorise l'exécution des travaux de pavage dans les conditions indiquées ci-dessus.
Renvoi à la Commission du gaz et à la Commission de voirie des deux propositions de M. Poignant.
M. Poignant rappelle ses précédentes propositions relatives à la viabilité de la rue de la Côte et à l'installation d'un bec de gaz dans la même voie.
Sur la demande de M. le Maire, ces deux affaires sont renvoyées pour examen aux Commissions du gaz et de voirie.

Question de M. Hébert au sujet du prix du gaz
M. Hébert expose que lors de l'arrangement survenu avec la Compagnie du Gaz, il avait été entendu que le prix du gaz, qui était de 0 fr. 25, serait abaissé à 0 fr. 23 à partir du 1^{er} janvier 1902. Il demande donc à M. le Maire pourquoi, sur l'avis qui a été placardé à ce sujet, il est indiqué que le prix du gaz sera de 0 fr. 24 au lieu de 0 fr. 23 qu'il devrait être.
M. le Maire répond que le jour de la réunion avec le directeur de la Compagnie du Gaz, ce dernier était persuadé que, par suite de la consommation du gaz dans la localité, la commune ne devrait plus payer le gaz que 0 fr. 23, mais, depuis, il a constaté que la consommation n'atteignait pas le chiffre prévu au traité; c'est pourquoi le prix du gaz n'a été abaissé que de 0 fr. 01 au lieu de 0 fr. 02. M. le Maire ajoute qu'il pense que l'augmentation de la consommation permettra d'abaisser à nouveau le prix du gaz en 1903.
MM. Roy et Cellier proposent ensuite de faire vérifier la consommation du gaz dans la commune.
Cette proposition est adoptée.
A ce sujet, M. le Maire annonce qu'il a reçu de M. le Directeur de la Compagnie du Gaz une lettre lui faisant connaître que les registres de comptabilité sont à la disposition de la commune afin de pouvoir vérifier le chiffre de consommation.

ÉTAT-CIVIL
NAISSANCES. — Martin Camille, 75, avenue de la République; Morisot Georgette, 8 bis, avenue Henri-Martin; Gabory Edouard, rue du Tir; Lagarde René, 12, rue Saint-Germain; Voisin Auguste, 15, rue Volant; Rochat Marcelle, 49, rue du Chemin-du-Fer.
PUBLICATIONS. — M. Catrice, à Nanterre et Mlle Maigoin, à Pontoise.
MARIAGES. — M. Alips et Mlle Wagener, à Nanterre; M. Piguier et Mlle De-

gobertière, à Nanterre; M. Dauby et Mlle Cario, à Nanterre; M. Francru et Mlle Desort, à Nanterre; M. Delépine et Mlle Desjardins, à Nanterre.
DECES. — Enfant Godard 18 jours, 6, rue Saint-Germain; M. Pesquiès, 41 ans, 3, rue du Docteur-Foucault; enfant Guilmis, 7 mois, 10, chemin de Bezons.

Chronique Théâtrale

A PARISIANA
Parisiana va rouvrir ses portes samedi prochain avec *Claudine en Vadrouille*, la joyeuse pièce de MM. Trebla et Saint-Cyr. Dans la partie concert, le fin humoriste Vauvel reparaitra sur la scène de ses plus gros succès.
JARDIN DE PARIS
Avec ses délicieux ombrages et son animation toute parisienne, le Jardin de Paris est un coin rêvé. Au programme, actuellement si applaudi, figurent les artistes les plus aimés et c'est ainsi que l'on annonce, sur la scène de cet exquis établissement, les débuts de la charmante Debrége.
AUX BOUFFES-PARISIENS
Les Bouffes-Parisiens rouvriront leurs portes le 5 septembre, avec *Madame la Présidente* qu'on répète activement.
De nombreuses améliorations ont été apportées à la petite salle de passage Chouéville; l'orchestre est devenu presque invisible, ni plus ni moins qu'à Bayreuth; un large couloir coupe en deux les rangs des fauteuils du rez-de-chaussée.
A L'AMBIGU
L'Ambigu fêtera, dimanche soir, la 50^e représentation de la *Fleuriste des Halles*, la belle pièce de M. Henri Demesse, dont le succès ne s'est pas ralenti un seul jour depuis la première.

LABRADOR
80, Av. Beaumartin, Paris. Catalogue gratis franco. Nous recommandons à nos lecteurs le Prospectus et le Manuel à 10 centimes. Les machines et les outils sont envoyés par la poste. Les machines sont garanties pour 10 ans.

ÉCHOS DES COMMUNES ENVIRONNANTES
Rueil
Tableau d'avancement
Par arrêté ministériel du 21 août 1902 et en vertu des prescriptions de l'article 16 du décret du 28 décembre 1902, est inscrit d'office à la suite du tableau d'avancement pour 1902, pour le grade chef d'escadron, M. Rimailho, capitaine au 16^e bataillon d'artillerie à pied. (Titres exceptionnels.)
Vol de poules
Un vol de 6 poules et 1 pigeon a été commis chez Mme Mignard, rue des Bois.
Plainte a été déposée à la gendarmerie.
Peu de délicatesse
M. A. R..., propriétaire, avenue de Paris, avait, il y a quelques temps, autorisé un nommé V... à prendre du blanc de champignons se trouvant dans un tas de fumier de sa propriété.
Cette semaine, V..., aidé d'un nommé B..., ne trouva rien de mieux que de s'armer d'une échelle, d'escalader le mur de M. R... et venir visiter à nouveau le tas de fumier sans demander, cette fois, la permission.
Peu séduit par cette manière de procéder, M. R... a avisé le garde-champêtre, qui a dressé procès-verbal contre les délinquants.
Vol de chiffons
Les nommés S... et L. C..., chiffonniers dans Bougival, ont trouvé plus pratique de s'emparer de deux grands sacs

de chiffons sur la voiture de M. Lacaze, chiffonnier à Chatou.
Ayant été aperçus pendant qu'ils commettaient leur larcin, ils ont été signalés aux gendarmes de Rueil, qui les ont arrêtés et conduits à Versailles.

Abus de confiance
Un porteur de M. G..., boulanger, le nommé L..., est parti de chez son patron sans régler ses comptes en retard avec ce dernier et lui redoit une certaine somme. Plainte a été portée contre le peu délicat employé.
Cambrioleurs audacieux
Dans l'après-midi d'hier, un cambriolage audacieux a été commis au préjudice de Mme veuve Albert, propriétaire, 27, boulevard National.
Les malfaiteurs se sont introduits, très probablement, par la fenêtre restée ouverte.
Toutes les pièces de la villa ont été visitées par les malfaiteurs, qui ont fracturé les meubles et emporté 1 revolver calibre 7, 1 pendule réveil, 1 coffret à bijoux, 1 montre or pour dame, 1 remontoir argent pour homme, 1 paire boutons d'oreilles en or avec améthystes, 1 chapelet nacre monture argent, 1 broche ronde en métal.
Trois individus, qu'on a aperçus rôdant autour de la maison cambriolée, sont activement recherchés par M. Labarre, commissaire de police. Ils sont âgés de 30, 22 et 17 ans.
Des voisins les ont entendu parler de la facilité d'un coup à faire.
Ils étaient vêtus de bourgeoises de toile bleue, coiffés de casquettes noires et chaussés d'espadrilles. L'un d'eux avait un pantalon très reconnaissable, pantalon de velours à pattes d'éphant avec une bande noire.
Espérons que ces hardis malfaiteurs ne resteront pas impunis.

NAISSANCES. — Scher Marcel-Maurice, avenue de Paris, 14; Joret Gabriel-Eugène-André, avenue de Nanterre, 53; Boivin Henriette-Pauline, rue de l'Hôtel-de-Ville, 19.
PUBLICATIONS. — Laurent Emile-Frédéric, boucher, 32, rue Maurepas et Laurent Marie-Antoinette, sans profession, passage Schneider, 3; Amblard Gaston, cultivateur, 1, rue Laurin, à Rueil et Voicel Pauline-Marie-Françoise, repasseuse, rue du Château, 11; Corvetto Pierre-Edouard, employé, 5, boulevard des Sycomores, Rueil et Mathieu Marie-Justine, sans profession, 5, boulevard des Sycomores.
DECES. — Broust Victoire, f. Broust, 72 ans, laveuse, rue du Château, 22; Louvat Robert-Georges, 2 ans 1/2, rue des Goulevants, 42; Martin Gustave, ébéniste, 37 ans, rue du Château, 13; Bottellier-Lasquin Jacques, expert, 53 ans, avenue Ducis, 31.

LES BANDITS DE PUTEAUX
Toute une bande de cambrioleurs vient d'être heureusement capturée par M. Lompré, commissaire de police de Putaux. Voici dans quelles circonstances:
Dans la nuit de vendredi à samedi, une villa de la rue Sadi-Carnot avait été dévalisée de fond en comble. Des bijoux, de la lingerie fine, des titres et une somme importante en espèces avaient été enlevés par les voleurs qui avaient pénétré dans la propriété, puis dans les appartements, au moyen d'escalade et d'effraction.
M. Lompré se hâta d'organiser de minutieuses recherches dans toute la région.
Elles n'avaient pas encore abouti, quand, hier, un nouveau plaignant, propriétaire aussi rue Sadi-Carnot, se présentait au commissariat. Des malfaiteurs, en son absence, avaient forcé

les portes de sa maison et s'étaient introduits dans sa cave, où ils avaient débordé plusieurs bouteilles de vin des meilleurs crus.
En conséquence, la nuit dernière, les agents Giraud et Fressard se mirent en observation, et ils finirent par découvrir le repaire de la bande, situé dans un garni de Puteaux, rue de Paris.
C'est là qu'ils se rendirent, assistés de renfort, et arrêterent, sans coup férir, les nommés Petitlouis, Daniel et Marot, âgés de vingt à vingt-cinq ans, trouvés porteurs de revolvers, de couteaux à virole et de tout l'attirail des cambrioleurs.
Quelques heures après, deux nouvelles arrestations étaient opérées avenue de la Défense, celles d'Yvonne et de Mandin âgés, l'un de vingt ans et l'autre de vingt-deux.
Ces cinq individus ont subi, au commissariat de M. Lompré, un interrogatoire à la suite duquel une perquisition a été faite au quartier général de la bande, rue de Paris, amenant la découverte de tout un stock d'objets volés, notamment d'un lot considérable de chaussures dérobées et y a quelque temps dans des voitures de messageries.
A la suite de cette perquisition, cinq autres individus ont été arrêtés qui sont soupçonnés d'être affiliés à la même bande.
Jusqu'à ce que leur cas soit complètement élucidé, ils ont été consignés à la disposition de la justice.
Quant aux cinq autres, ils ont été dirigés sur le dépôt.

CHEMINS DE FER DE L'OUEST
Trains de plaisir à marche rapide de Paris à Dieppe, tous les dimanches, aller et retour dans la même journée.
Aller: départ de Paris (Saint-Lazare), à 9 h. 35 du matin. — Arrivée à Dieppe vers 10 h. 35 du matin.
Retour: départ de Dieppe à 8 h. 35 du soir. — Arrivée à Paris (Saint-Lazare), vers minuit 30.
Prix (aller et retour): 2^e cl. 9 fr., 3^e cl. 6 francs.
Le nombre de places est limité.

CHEMINS DE FER DE PARIS-LYON-MEDITERRANEE
Voyages circulaires à itinéraires fixes
Il est délivré toute l'année à la gare de Paris-Lyon, ainsi que dans les principales gares situées sur les itinéraires, des billets de voyages circulaires à itinéraires fixes, extrêmement variés, permettant de visiter en 1^{re} ou 2^e classe, à des prix très réduits, les contrées les plus intéressantes ainsi que l'Algérie, la Tunisie, l'Italie, l'Espagne, l'Autriche et la Bavière.
Avis important. — Les renseignements les plus complets sur les voyages circulaires et d'excursion (prix, conditions, cartes et itinéraires) ainsi que sur les billets simples et d'aller et retour, cartes d'abonnement, relations internationales, horaires, etc., sont renfermés dans le Livret Guide officiel édité par la Compagnie P.-L.-M. et mis en vente au prix de 50 centimes dans les gares, bureaux de ville et dans les bibliothèques des gares de la Compagnie; le livret est également envoyé contre 0 fr. 85 adressés en timbres poste au service central de l'exploitation P.-L.-M. (Publicité) 20, boulevard Diderot, Paris.

Chemin de fer d'Orléans
Excursions
La Compagnie d'Orléans délivre toute l'année des Billets d'excursions comprenant les trois itinéraires ci-après, permettant de visiter le Centre de la France et les Stations thermales et hivernales des Pyrénées et du Golfe de Gascogne.
1^{er} Itinéraire: Paris, Bordeaux, Arcachon, Mont-de-Marsan, Tarbes, Bagnères-de-Bigorre, Montréjeau, Bagnères-de-Luchon, Pierrefitte-Nestalas, Pau, Bayonne, Bordeaux, Paris.
2^e Itinéraire: Paris, Bordeaux, Arcachon, Mont-de-Marsan, Tarbes, Pierrefitte-Nestalas, Bagnères-de-Bigorre, Bagnères-de-Luchon, Toulouse, Paris (via Montauban-Cahors-Limoges ou via Figeac-Limoges).

3^e Itinéraire: Paris, Bordeaux, Arcachon, Dax, Bayonne, Pau, Pierrefitte-Nestalas, Bagnères-de-Bigorre, Bagnères-de-Luchon, Toulouse, Paris (via Montauban-Cahors-Limoges ou via Figeac-Limoges).
Durée de validité, 30 jours.
Prix des billets: 1^{re} classe, 163 fr. 50 c.; 2^e classe, 122 fr. 50 c.
Places de luxe. —
Compartiments-couchettes
La Compagnie d'Orléans met à la disposition des voyageurs, sur la ligne de Paris à Bordeaux, dans les express 25 et 33 partant de Paris, ainsi que dans les express 20 et 24 partant de Bordeaux, des places de compartiments-couchettes, dont le prix est très sensiblement inférieur à celui des places à lits-toilette.
Le prix d'une place de compartiments-couchettes est égal au prix d'un billet de première classe, augmenté d'un supplément de 10 francs, quel que soit le parcours à effectuer.
Le nombre de ces places étant limité, il ne pourra être satisfait aux demandes que dans la mesure des disponibilités.

CHAMBRE MEUBLÉE A LOUER
AVEC OU SANS PENSION
S'adresser: 26, rue Henri-Martin.
M. BESCHE, Géomètre-Topographe, 34, rue du Vieux-Pont, à Rueil,
DEMANDE comme **UN JEUNE HOMME** de 14 à 15 ans, présenté par ses parents.
A VENDRE
Console Empire. — Grand lit cuivre. — Armoire à glace pitchpin. — Belle toilette marbre. — Grande glace bambou. — Tapis. 3, Avenue Delille, Parc Malmaison.

Demande d'Agents
actifs, sérieux, par propriétaire de vignobles, pour la vente de ses VINS.
Ecrire à M. le Régisseur du Domaine de Gougens, par Carcassonne (Aude).

ANÉMIE GUÉRISON RADICALE EN 20 JOURS
MONTÉLIXIER et SINGUET, PHARMACIENS, 105, Rue Saint-Dominique, Paris.

PLACE SAINT-VINCENT-DE-PAUL
122, rue Lafayette, Paris
(HOTEL PARTICULIER)
Pastel
Platine
Miniature
Emaux
Portrait
Carton
Sanguine
Emaux
PIERRE PETIT & SES FILS
Chevalier de la Légion d'Honneur
PHOTOGRAPHIE D'ART & DE LUXE
AGRANDISSEMENTS
De tous les anciens Portraits.
AUTORISATION DE L'ÉTAT
(décret du 23 avril 1887)
Approbation de l'Académie de Médecine
EAU NATURELLE
VALS
SOURCES MIREILLE
Toulon, France, renommées
EAU DE TABLE
Par excellence
Souveraine contre les affections de l'estomac, du foie et des reins.
La met leur mar-ché des eaux de Vals.
TROIS MÉDAILLES D'OR DE 1^{re} CLASSE: 1889, 1890, 1891
LÉON RIZIER (néo concessionnaire)
14, rue Paul-Bert, 14 - PARIS
178 1900-1910 - Les bottes de 50 centimes sont dédouanées
Le Directeur-Gérant: E. HUBY.